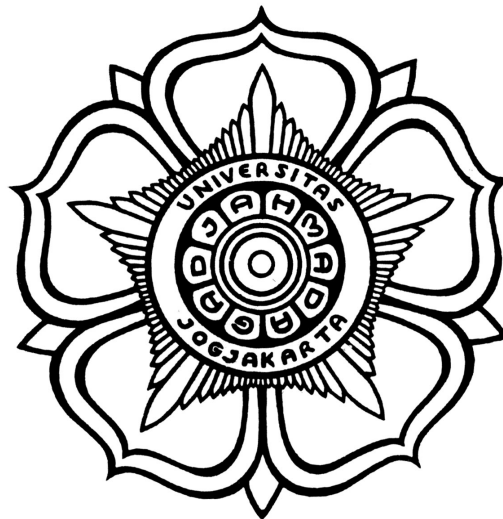


**PENERJEMAHAN NOVEL BERBAHASA PRANCIS *LES MILLIARDS D'ARSENE LUPIN* KE DALAM BAHASA INDONESIA *ARSENE LUPIN VERSUS MAFIA MAFFIA* : ANALISIS METODE PENERJEMAHAN DAN ORIENTASINYA**

**SKRIPSI**



**Diajukan Oleh:**

**Lina Rizkyana**

**13/346185/SA/16874**

**PROGRAM STUDI SASTRA PRANCIS**

**FAKULTAS ILMU BUDAYA**

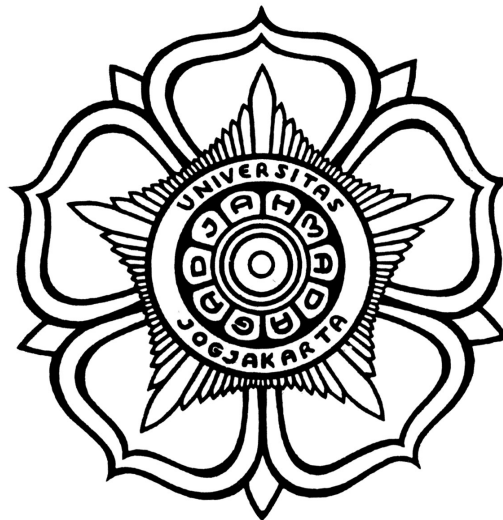
**UNIVERSITAS GADJAH MADA**

**YOGYAKARTA**

**2017**

**THE TRANSLATION OF FRENCH NOVEL *LES MILLIARDS D'ARSENE LUPIN* INTO INDONESIAN *ARSENE LUPIN VERSUS MAFIA MAFFIA* :  
ANALYSIS OF TRANSLATION METHODS AND ORIENTATIONS**

**UNDERGRADUATE THESIS**



**Proposed By:**

**Lina Rizkyana**

**13/346185/SA/16874**

**FRENCH DEPARTMENT**

**FACULTY OF CULTURAL SCIENCES**

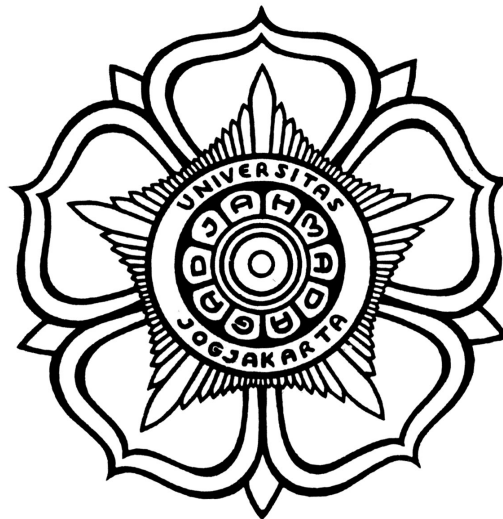
**UNIVERSITAS GADJAH MADA**

**YOGYAKARTA**

**2017**

**LA TRADUCTION DU ROMAN FRANÇAIS *LES MILLIARDS D'ARSÉNE*  
*LUPIN EN INDONÉSISIEN ARSENE LUPIN VERSUS MAFIA MAFFIA :*  
ANALYSE DES MÉTHODES DE TRADUCTION ET DES  
ORIENTATIONS**

**MÉMOIRE**



**Par:**

**Lina Rizkyana**

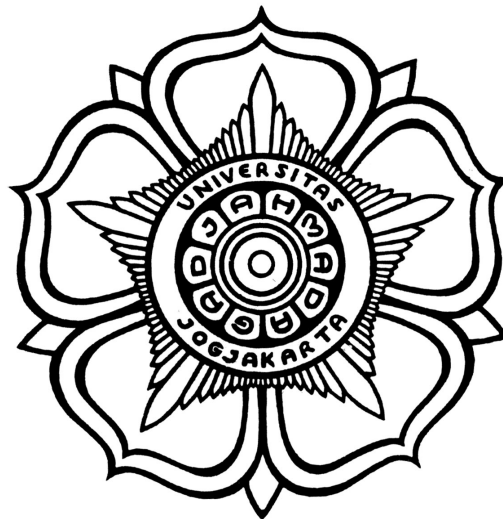
**13/346185/SA/16874**

**DÉPARTEMENT DE FRANÇAIS  
FACULTÉ DES SCIENCES CULTURELLES  
UNIVERSITAS GADJAH MADA  
YOGYAKARTA**

**2017**

**PENERJEMAHAN NOVEL BERBAHASA PRANCIS *LES MILLIARDS D'ARSENE LUPIN* KE DALAM BAHASA INDONESIA *ARSENE LUPIN VERSUS MAFIA MAFFIA* : ANALISIS METODE PENERJEMAHAN DAN ORIENTASINYA**

**SKRIPSI**



**Diajukan Oleh:**

**Lina Rizkyana**

**13/346185/SA/16874**

**Skripsi ini diajukan kepada**

**Panitia Ujian Fakultas Ilmu Budaya Universitas Gadjah Mada Yogyakarta**

**Sebagai salah satu syarat untuk mendapatkan gelar**

**Sarjana S1 dalam Ilmu Sastra**

**Tahun 2017**